TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH AN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 185/2024/HS-PT Ngày 26 tháng 11 năm 2024	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Cao Minh Lễ.

Các Thẩm phán: Bà Trần Thị Thuý Hà; Bà Trịnh Ngọc Thúy.

Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Vân Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh An Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang tham gia phiên tòa: Ông Đinh Văn Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 11 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh An Giang, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 310/2024/TLPT-HS ngày 29 tháng 10 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 310/2024/QĐXXPT-TA ngày 29 tháng 10 năm 2024, đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 153/2024/HS-ST ngày 25 tháng 9 năm 2024 của Tòa án nhân dân thành phố LX.

Bị cáo có kháng cáo: **Phan Hữu M (Hai R)**, sinh ngày 01 tháng 01 năm 1963 tại thành phố LX, tỉnh AG. Cư trú: Số 813B, tổ 41, khóm Bình Đ2, phường Bình Đ, thành phố LX, tỉnh AG; nghề nghiệp: Chăn nuôi; trình độ học vấn: 06/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: đạo Phật; quốc tịch: Việt Nam; đảng, đoàn: Không; con ông Phan Văn Nh (chết) và bà Nguyễn Thị L (chết); bị cáo có vợ tên Nguyễn Thị L1và có 03 con; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 29 tháng 5 năm 2024 cho đến nay (có mặt).

Người bào chữa cho bị cáo: Luật sư Huỳnh Hồng Dân - Văn phòng luật sư Huỳnh Hồng Dân, thuộc Đoàn Luật sư tỉnh An Giang (có mặt).

Bị hại: Ông **Nguyễn Trung Ngh,** sinh năm 1977. Cư trú: Số 351, tổ 40, khóm Bình Đ4, phường Bình Đ, thành phố LX, tỉnh AG (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ ngày 30 tháng 01 năm 2024, sau khi uống rượu, Phan Hữu M kêu ông Nguyễn Trung Ngh là em rễ M qua nhà M tại số 813B, tổ 41, khóm Bình Đ2, phường Bình Đ, thành phố LX, tỉnh AG để hỏi về việc ông Nghĩa nợ

tiền của con rễ M là Huỳnh Ngọc L3, nhưng không trả. Trong lúc nói chuyện, giữa M và ông Ngh xảy ra cự cãi và đánh nhau. Thấy vậy, bà Nguyễn Thị L2 là vợ M can ngăn, lúc này M chạy vào nhà lấy 01 đoạn gỗ, màu vàng, kích thước (60 x 03 x 02) cm ra đánh vào vùng đầu của ông Ngh hai cái, nên ông Nghĩa bỏ chạy. Sau đó, ông Ngh được đưa đến Bệnh viện đa khoa trung tâm A G điều trị, đến ngày 02 tháng 02 năm 2024, ông Ngh không tiếp tục điều trị mà tự ý về nhà.

Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 287/24/KLTTCT-TTPY, ngày 25 tháng 4 năm 2024 của Trung tâm Pháp y tỉnh AG đối với Nguyễn Trung Ngh, sinh năm 1977, xác định: Các kết quả chính: Sẹo vùng đính lệch phải, nằm xiên, kích thước (04 x 0.3) cm, là sẹo có kích thước trung bình tỷ lệ là 02%; Sẹo đính sau bên trái, nằm xiên, kích thước (2.2 x 0.2) cm, là sẹo có kích thước trung bình tỷ lệ là 01%. Kết luận: Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do tất cả thương tích gây nên của Nguyễn Trung Ngh là 03%.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 153/2024/HS-ST ngày 25 tháng 9 năm 2024 của Tòa án nhân dân thành phố LX đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Phan Hữu M phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017: Xử phạt bị cáo Phan Hữu M 06 (sáu) tháng tù; thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Ngoài ra Bản án còn tuyên quyền yêu cầu thi hành án, tiêu hủy vật chứng, án phí và quyền kháng cáo của bị cáo, bị hại.

Sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo bị cáo **Phan Hữu M (Hai R**) kháng cáo xin hưởng án treo với lý do hoàn cảnh gia đình đơn chiếc, bị cáo lớn tuổi và đang bị bệnh tim và nộp tiền bồi thường xong.

Bị hại Nguyễn Trung Ngh kháng cáo yêu cầu tăng mức hình phạt và tăng mức bồi thường số tiền 117.000.000 đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh AG thực hành quyền công tố tại phiên toà phát biểu và có quan điểm: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm.

Luật sư bảo vệ quyền lợi cho bị cáo M thống nhất tội danh xử bị cáo, bị cáo cũng nhận thấy việc bị cáo và bị hai điều có lỗi, hoàn cảnh bị cáo với bị hại cũng không có mâu thuẫn, do bị cáo nóng giận tức thời nên gây thương tích cho bị hại.

Việc bị cáo đã có khắc phục hậu quả cho bị hại xong, bị cáo hiện đang bệnh tim đề nghị HĐXX xem xét xin giảm cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hình thức: Đơn kháng cáo của các bị cáo **Phan Hữu M (Hai R)**, bị hại Nguyễn Trung Ngh làm trong hạn luật định, đơn kháng cáo hợp lệ, nên được Hội đồng xét xử xem xét và giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành, người tiến hành tố tụng. Quá trình điều tra, truy tố xét xử sơ thẩm đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện hợp pháp.

[3] Về nội dung: Quá trình xét hỏi và tranh luận tại phiên tòa bị cáo **Phan Hữu M (Hai R)** đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản án sơ thẩm đã tóm tắt nêu trên. Lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa là phù hợp với nhau, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng cùng các tang vật đã thu giữ, các tài liệu chứng cứ khác được thu thập khách quan, đúng pháp luật có trong hồ sơ vụ án. Do đó có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 15 giờ ngày 30 tháng 01 năm 2024, sau khi uống rượu, Phan Hữu M kêu ông Nguyễn Trung Ngh là em rễ M qua nhà M tại số 813B, tổ 41, khóm Bình Đ2, phường Bình Đ, thành phố LX, tỉnh AG để hỏi về việc ông Ngh nợ tiền của con rễ M là Huỳnh Ngọc L, nhưng không trả. Trong lúc nói chuyện, giữa M và ông Ngh xảy ra cự cãi và đánh nhau. Thấy vậy, bà Nguyễn Thị L1 là vợ M can ngăn, lúc này M chạy vào nhà lấy 01 đoạn gỗ, màu vàng, kích thước (60 x 03 x 02)cm ra đánh vào vùng đầu của ông Ngh hai cái, nên ông Ngh bỏ chạy. Sau đó, ông Ngh được đưa đến Bệnh viện đa khoa trung tâm AG điều trị, đến ngày 02 tháng 02 năm 2024, ông Ngh không tiếp tục điều trị mà tự ý về nhà. Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm lời khai của bị cáo phù hợp với nhau tại cơ quan điều tra, lời khai người bị hại; kết luận xác định giá trị tài sản cùng các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Từ đó đủ căn cứ xác định cáo Phan Hữu M phạm tội "Cố ý gây thương tích". Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa dổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Xét yêu cầu kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Phan Hữu M. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là người đã trưởng thành, có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi dùng đoạn gỗ đánh vào cơ thể người khác là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm hại đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây tâm lý lo lắng trong nhân dân, ảnh hưởng xấu đến đời sống xã hội, làm quần chúng nhân dân lên án và bất bình. Tại phiên toà bị hại giữ nguyên yêu cầu kháng cáo là yêu cầu tăng hình phát đối với bị cáo.

Bị cáo M xin được hưởng án treo nhưng không xuất trình tình tiết giảm nhẹ mới, cấp sơ thẩm có xem xét căn cứ vào nhân thân và đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo để quyết định khung hình phạt sáu tháng tù cho bị cáo

M là có căn cứ, phù hợp pháp luật. Nên kháng cáo của bị cáo M xin được hưởng án treo và kháng cáo của bị hại Ngh yêu cầu tăng mức hình phạt bị cáo M là không có căn cứ để xem xét.

[5] Bị hại Nguyễn Trung Ngh yêu cầu tăng mức bồi thường số tiền 117.000.000 đồng. Hội đồng xét xử xét thấy trong vụ án nầy bị hại cũng có một phần lỗi. Tại phiên tòa sơ thẩm, bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường tổng số tiền 121.780.000 đồng, bị cáo chỉ thống nhất đồng ý bồi thường đối với chi phí điều trị và chích ngừa, tiền mất thu nhập của bị hại và người người chăm sóc trong thời gian điều trị, chi phí ăn uống và thuê xe là 4.780.000 đồng; riêng về bồi thường tổn thất tinh thần bị cáo chỉ đồng ý bồi thường với số tiền 11.700.000 đồng (tương đương 05 lần mức lương cơ sở). Xét thấy, bị hại nằm viện điều trị từ ngày 30/01/2024 đến ngày 02/02/2024 thì về, thời gian điều trị là 04 ngày và tỷ lệ tổn thương cơ thể do bị cáo gây ra cho bị hại là 03%, không gây dị tật. Do đó, cấp sơ thẩm căn cứ khoản 2 Điều 590 Bộ luật dân sự 2015 và tỷ lệ tổn thương cơ thể của bị hại, nên buộc bị cáo phải bồi thường bù đắp tổn thất tinh thần cho bị hại bằng 05 lần mức lương cơ sở do Nhà nước quy định là phù hợp, cụ thể với số tiền là 11.700.000 đồng (2.340.000 đồng x 05). Như vậy, tổng số tiền bị cáo phải bồi thường cho bị hại là 16.480.000 đồng (11.700.000 đồng + 4.780.000 đồng) là hoàn toàn phù hợp nên kháng cáo bị hại về yêu cầu tăng mức bồi thường số tiền 117.000.000 đồng là không có căn cứ chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Không chấp nhận nội dung kháng cáo của bị cáo Phan Hữu M về việc xin được hưởng án treo.

Không chấp nhận nội dung kháng cáo của bị hại Nguyễn Trung Ngh kháng cáo yêu cầu tăng mức hình phạt, và tăng mức bồi thường số tiền 117.000.000 đồng.

Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số: 153/2024/HS-ST ngày 25 tháng 9 năm 2024 của Tòa án nhân dân thành phố LX.

Tuyên bố bị cáo Phan Hữu M phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017: Xử phạt bị cáo **Phan Hữu M (Hai R)** 06 (sáu) tháng tù; thời hạn tù tính từ ngày tính kể từ ngày bị cáo tự nguyện chấp hành án hoặc bị cáo bị bắt chấp hành án.

Căn cứ Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 584, 585, 586 và 590 Bộ luật dân sự 2015: Buộc bị cáo Phan Hữu M bồi thường cho bị hại Nguyễn Trung Ng số tiền 16.480.000 đồng (Mười sáu triệu bốn trăm tám mươi nghìn đồng). Giao Chi cục thi hành án dân sự thành phố LX, tỉnh AG tiếp tục quản lý số tiền

15.000.000 đồng (Mười lăm triệu đồng) theo Biên lai thu tiền số 0001344 ngày 23/9/2024, và 1.480.000 đồng Một triệu bốn trăm tám chục nghìn) theo Biên lai thu tiền số 000176 ngày 21/11/2024 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố LX, tỉnh AG để thực hiện chi trả bồi thường cho bị hại Nguyễn Trung Ngh theo quy định của Luật thi hành án dân sự.

Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) khúc cây gỗ, màu vàng, kích thước (60 x 03 x 02) cm. (Đặc điểm tang vật theo Quyết định chuyển vật chứng số 136/QĐ-VKS-HS, ngày 27/8/2024 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố LX).

Căn cứ Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Phan Hữu M phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Do bị cáo Phan Hữu M là người cao tuổi, nên bị cáo được miễn án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

THẨM PHÁN

Cao Minh Lễ

Nơi nhận:
- TAND cấp cao (1);
- VKSND tỉnh AG (2);
- TAND TP.LX (2);
- VKSND TP. Long Xuyên (2);
- Cơ quan THAHS TP. L X (1);
- Cơ quan điều tra TP. L X (1);
- Cục THADS tỉnh A G (1);
- Trại tạm giam (1);
- Bị cáo (1);
- Phòng KTNV và THA (1);
- Phòng hồ sơ Công an tỉnh (1);
- Sở Tư pháp (1);
- Văn phòng (2);
- Lưu hồ sơ vụ án.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Cao Minh Lễ

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh An Giang;
- Sở Tư pháp tỉnh An Giang
- Tòa án nhân dân huyện Phú Tân ;
- Công an huyện Phú Tân;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Tân;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phú Tân;
- Phòng Hồ sơ CA tỉnh An Giang;
- Tòa án nhân dân huyện Châu Phú;
- Thi hành án hình sự;
- Bị cáo có kháng cáo;
- Lưu: hồ sơ vụ án; Tòa Hình sự, HCTP;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Cao Minh Lễ